

Praise to the Lord, the Almighty

Joachim Neander
Tr. by Catherine Winkworth

For then shalt thou have delight in the Almighty.
— Job 22:26

LOBE DEN HERREN
"Stralsund Gesangbuch"

1 讚美上主，全能真神，宇宙萬有君王！
2 讚美上主，奇妙真神，統治世間萬方，
3 讚美上主，時常保護，賜你工作順利，
4 讚美上主，我願保衷心敬拜工讚揚祢名！

1 Praise to the Lord, the Al - might - y, the King of cre - a - tion!
2 Praise to the Lord, who o'er all things so won - drous - ly reign - eth,
3 Praise to the Lord, who doth prosper thy work and de - fend thee;
4 Praise to the Lord! O let all that is in me a - dore Him!

1 我靈頌主，因主救贖你的並賜你健康。康
2 大能的頌翅膀下，主的救溫柔的並將你來隱藏。藏
3 主願的恩惠，主的慈愛，必者，同天來頌顧主恩。
4 惟願天凡有血氣者，同來頌主恩。

1 O my soul, praise Him, for He is thy health and sal - va - tion!
2 Shel - ters thee un - der His wings, yes, so gen - tly sus - tain - eth!
3 Sure - ly His good - ness and mer - cy here dai - ly at - tend thee.
4 All that hath life and breath, come now with prais - es be - fore Him.

1 萬民敬聽，齊來就近主聖殿；
2 可曾知思道，你全心能所渴主望所深想；
3 你當主的思的想民，歡然到主愛前深長；
4 屬主的民，歡然到主愛前深長拜；

1 All ye who hear, Now to His tem - ple draw near;
2 Hast thou not seen How all thy long - ings have been
3 Pon - der a - new What the Al - might - y can do,
4 Let the A - men Sound from His peo - ple a - gain:

1 歡 然 向 主 敬 拜 讚 揚
 2 按 祂 旨 求 必 定 得 償
 3 祂 是 你 友 何 的 福 氣
 4 重 新 齊 聲 的 說 阿 門 " 阿 門

1 Join me in glad ad - o - ra - tion!
 2 Grant - ed in what He or - dain - eth?
 3 If with His love He be - friend thee.
 4 Glad - ly for aye we a - dore Him. A - men.

A Call to Worship

Minister: Let all who love Him come rejoicing.

People: *God is in His heaven.*

Minister: To the Almighty praises voicing!

People: *God is in His heaven!*

Minister: All nature does to Him belong,
 Yet we, His children, own the song
 That age to age has made us strong.

People: *God is in His heaven.*

Minister: There dawns no day but by His blessing.

People: *God is in His heaven!*

Minister: No night without the stars confessing.

People: *God is in His heaven!*

Minister: Within His hand He does contain
 All pow'r of sun, moon, wind and rain,
 And watchful to His vast domain:

People: *God is in His heaven.*

Minister: Through all the years that are before us:

People: *God is in His heaven!*

Minister: His love forever reigning o'er us:

People: *God is in His heaven!*

Minister: Each season in its turn shall be
 A glimpse of His eternity,
 As God has been, so God shall be!

People: *God is in His heaven!*

—Jacqueline Hanna McNair